

浦东碑刻资料选

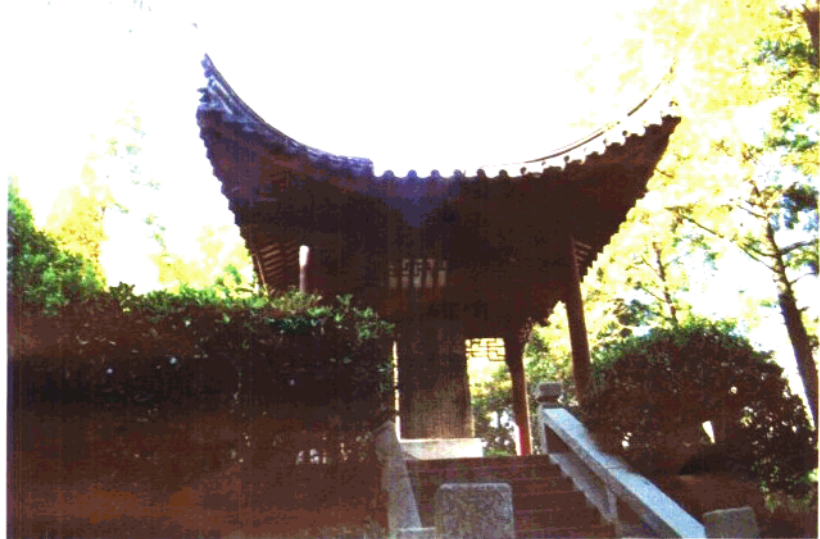
田志嘉

浦东新区档案馆



——谨献给

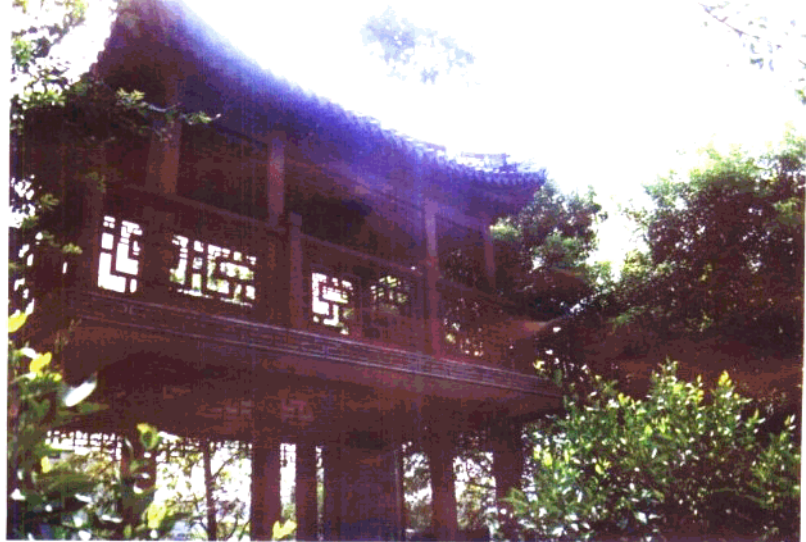
中华人民共和国建国 50 周年



明 永乐御碑亭



明代 永乐御碑



清代岳碑亭



城厢小学岳碑亭



清代川沙魁星阁



明代川沙城墙



清代老宝山城遗址



黄炎培故居

## 浦东碑刻资料选辑编辑委员会

主任:林泉璋

副主任:邹毅 唐国良 张宝兴 华伟东

委员:诸来明 柴志光 张顺舟 黄令真

许芳 王振国 陈少芳 费美荣

沈建平 谢德祥 桑士光 郭秉成

张柯 潘建德 龙鸿彬

主编:华伟东

副主编:诸来明 柴志光

# 序

林泉璋

纪事多用竹木，纪功专用金石。这是上古时代文献记载的写照。而后，用碑石来刻记载文也就成为历代常用的一种传统记载方式。历史为我们留下了十分丰富的碑刻文献，许多名山大川，寺庙古宅都曾立有大大小小的碑石。或许大家对西安碑林有较深的印象，而浦东成陆年代较晚，古迹不多，不用心注意，在日常生活中是不太会见到碑刻的。浦东新区档案馆专司兰台之职，以集文献、存史料为己任，下乡镇村宅，访翁叟长者；辑录志书史籍，拓抄碑石铭文，编成《浦东碑刻资料选辑》一书。此书汇集了浦东地区的历代碑刻 190 余通，是很有参考价值的浦东地方史料文献，也是一座建立在书本上的“浦东碑林”。而新区档案馆所收藏的石刻档案文献，更是开上海地区档案馆收藏石刻档案之先。

浦东傍川滨海，在唐宋时代，已有先辈们在这块土地上生活，他们兴水利，筑海塘；建家园，修寺庙。进入元明时期后，浦东地区社会经济、文化得到了快速发展，市镇星罗棋布，先后修筑了金山、柘林、青村、南汇、川沙、宝山等六座城堡，城内楼阁商肆林立，城外农田阡陌纵横；海滩有场灶盐业之利，桑田收木棉豆粮之裕；学校设教，士子辈出；祠堂庙宇，闾里风俗；这些都可以在本书中找到记载。作为浦东



人,可以自豪地说,浦东同其他历史文化名城一样,有着悠久灿烂的历史文化。新区档案馆的档案工作者努力在这个丰富的历史文化宝库中挖掘文献,整理汇集,推陈出新,传之后代。档案史志工作是件坐冷板凳的工作,要耐得住寂寞,但又要敢于大胆探索,深入进去,其乐无穷,大有可为。本书的编者正是这样,把剥蚀模糊的碑文拓下来,考订标点,校勘核对,汇编成书,孜孜不倦,精神可嘉。手兹一辑,如睹浦东之昨日。从该书中,可访古寻踪,寻觅乡情,从而引起许多有益的遐想和深思,激起热爱浦东、建设浦东的热情。

浦东碑刻资料的开发仅是一个开端,博大精深的中国历史文化宝藏还有待我们进行深入的发掘和充分的利用。浦东的开发开放,不光要有经济、科技的飞速发展和高度发达,还要有社会文化事业的高度繁荣。新区档案馆应以本书为新起点,在档案文献的编研工作和历史文化的研究中,开拓新领域,再创新业绩。

1998年10月

## 编辑体例

一、本选辑的编辑目的是为浦东地方历史的研究,提供第一手史料。所录碑文仅加标点符号,未作任何改动。

二、本选辑所收碑文在地域上以浦东新区、南汇县、奉贤县、金山区全境和闵行区的浦东部分为范围。

三、本选辑所收碑文,其年代断限,以宋至清为主,民国期间的碑文除个别外一般未收,按其内容性质分为城建、水利、经济、教育、祭祀、祠堂公益、宗教、社会治安、人物等类,并依此编排,同一类中再按年代顺序排列。

四、本选辑所收碑文的文献来源,主要是地方志文献史料和碑石实物。

五、原碑石凡有碑额,碑名者,则照录。目录中的碑名、纪年均由编者所拟和考订增补。

六、每篇碑文后,附一编者按,叙其碑石现状、碑文格式、原载史料等。

七、凡碑文漫漶过甚缺字者以方形□代之,古体字或异体字一般都改为通行字;除少数误字由编者酌予订正,用方括号[]将正字标出外,其余全部照录原字。

# 目 录

## (一)城建类

- 一、风泾驿记略碑 ..... (1)  
(元至元三十年, 1293 年)
- 二、明成祖御制宝山记碑 ..... (2)  
(明永乐十年, 1412 年)
- 三、建川沙城记碑 ..... (3)  
(明嘉靖三十六年, 1557 年)
- 四、造宝山城刻石 ..... (5)  
(明万历六年, 1578 年)
- 五、宝山堡记碑 ..... (5)  
(明万历六年, 1578 年)
- 六、宝山嘴炮台记碑 ..... (7)  
(清康熙五十七年, 1718 年)
- 七、新建南汇县治记碑 ..... (7)  
(清雍正年间, 1723 - 1735 年)
- 八、建川沙公廨记碑 ..... (10)  
(清乾隆三十年, 1765 年)
- 九、重建川沙城记碑 ..... (11)  
(清乾隆三十九年, 1774 年)

- 一〇、修金山卫城墙碑…………… (12)  
    (清乾隆三十九年,1774年)
- 一一、奉贤城石街记碑…………… (13)  
    (清道光二十九年,1849年)
- 一二、万安桥记碑…………… (14)  
    (明弘治四年,1491年)
- 一三、洙泾万安桥记碑…………… (15)  
    (明万历三年,1575年)
- 一四、安澜桥记碑…………… (16)  
    (清乾隆十一年,1746年)
- 一五、积善桥记碑…………… (16)  
    (清乾隆十六年,1751年)
- 一六、捐修陈行镇诸桥记碑…………… (18)  
    (清嘉庆十四年,1809年)
- 一七、画栏桥记碑…………… (20)  
    (清道光十年,1830年)
- 一八、青龙桥记碑…………… (21)  
    (清道光十一年,1831年)
- 一九、陈行度民桥创建记碑…………… (22)  
    (中华民国元年,1911年)
- 二〇、川沙城东门外水门町桥记碑…………… (24)  
    (中华民国三年,1914年)
- 二一、永济渡记碑…………… (24)  
    (清康熙二十二年,1683年)

- 二二、杨家渡利济渡船记碑…………… (25)  
(清乾隆十四年, 1749 年)
- 二三、宝山县为张永昌等乐输义渡告示碑…………… (27)  
(清乾隆二十四年, 1759 年)
- 二四、吴冲泾渡西船记碑…………… (29)  
(清咸丰元年, 1851 年)
- 二五、迁桥筑路记碑…………… (30)  
(中华民国十七年, 1928 年)

## (二)水利类

- 二六、置张泾闸记碑…………… (32)  
(宋乾道二年, 1166 年)
- 二七、重浚赵家沟碑…………… (33)  
(明万历二十九年, 1601 年)
- 二八、华亭县修筑捍海诸塘记碑…………… (35)  
(明万历年间, 1573 年 - 1620 年)
- 二九、襟缺捍海石塘记碑…………… (36)  
(明崇祯八年, 1635 年)
- 三〇、恭纪圣恩浚河记碑…………… (39)  
(清康熙四十八年, 1709 年)
- 三一、浚南桥塘记碑…………… (41)  
(清雍正二年, 1724 年)
- 三二、华亭石塘五碑…………… (42)  
(清雍正七年, 1729 年)

- 三三、浚青村城濠记碑…………… (44)  
 (清雍正九年,1731年)
- 三四、浚张泽港记碑…………… (45)  
 (清乾隆十六年,1751年)
- 三五、顶浚都台浦记碑…………… (46)  
 (清乾隆二十四年,1759年)
- 三六、重浚闸港记碑…………… (47)  
 (清乾隆四十年,1775年)
- 三七、浚新场市河记略碑…………… (48)  
 (清乾隆四十二年,1777年)
- 三八、重浚周浦塘记略碑…………… (49)  
 (清乾隆四十四年,1779年)
- 三九、头二三桥港傍塘顶浚记碑…………… (49)  
 (清乾隆五十五年,1790年)
- 四〇、浚白莲泾诸河记碑…………… (51)  
 (清道光十六年,1836年)
- 四一、南汇周浦塘河工经费记碑…………… (52)  
 (清光绪十七年,1891年)
- 四二、重浚新运盐河记碑…………… (53)  
 (清光绪十七年,1891年)

### (三)经济类

- 四三、运司判官戴君章德政记碑…………… (56)  
 (元代)

- 四四、李侯德政记碑…………… (58)  
(元代)
- 四五、漕粮永折为百世利宜久远记碑…………… (59)  
(明万历四十八年,1620年)
- 四六、盐场定义包补记碑…………… (61)  
(明崇祯年间,1628年-1644年)
- 四七、奉贤奉宪复折记碑…………… (62)  
(清顺治年间,1644年-1661年)
- 四八、松江府为禁滥金山卫操舍漕运旗丁告示碑  
…………… (62)  
(清康熙三十三年,1694年)
- 四九、奉宪江东八扇改限完粮告示碑…………… (66)  
(清康熙四十九年,1709年)
- 五〇、奉宪饬定征收场课耗银告示碑…………… (67)  
(清乾隆二年,1737年)
- 五一、两浙运司准灶荡免税记碑…………… (69)  
(清乾隆九年,1744年)
- 五二、酱坊分界计缸销引造酱货卖告示碑…………… (71)  
(清乾隆十七年,1752年)
- 五三、嘉松分司详定场灶荡产呈场盖印碑…………… (73)  
(清乾隆十八年,1753年)
- 五四、奉贤渔课银由县捐解告示碑…………… (74)  
(清同治七年,1868年)
- 五五、重修法云堂记碑…………… (76)  
(清光绪三十二年,1906年)

- 五六、重修折漕报功祠记碑…………… (77)  
(清代)

#### (四)学校类

- 五七、鹤沙义塾记碑…………… (79)  
(元至正十八年,1358年)
- 五八、金山卫建学记碑…………… (80)  
(明正统六年,1441年)
- 五九、修金山卫儒学记碑…………… (81)  
(明天顺五年,1461年)
- 六〇、金山卫学初置廩膳记碑…………… (82)  
(明嘉靖十九年,1540年)
- 六一、重修金山卫儒学碑…………… (83)  
(明天启元年,1621年)
- 六二、创建金山县学记碑…………… (85)  
(清乾隆二十八年,1763年)
- 六三、重修金山县学记碑…………… (86)  
(清道光七年,1827年)
- 六四、奉贤县建学记碑…………… (87)  
(清嘉庆二十年,1815年)
- 六五、重修奉贤县学记碑…………… (89)  
(清嘉庆二十年,1815年)
- 六六、二十保四区二图义学田免徭碑…………… (90)  
(清乾隆四年,1739年)



- 六七、铁沙义学记碑…………… (92)  
(清乾隆七年, 1742 年)
- 六八、绿雯庵义学记碑…………… (94)  
(清乾隆二十二年, 1757 年)
- 六九、新建川沙观澜书院记碑…………… (95)  
(清道光十四年, 1834 年)
- 七〇、川沙观澜书院落成示诸生诗刻石…………… (97)  
(清道光十四年, 1834 年)
- 七一、新建川沙观澜书院丽泽舫记碑…………… (98)  
(清道光十六年, 1836 年)
- 七二、高桥乡会试卷资路费碑…………… (99)  
(清道光十六年, 1836 年)
- 七三、重建南汇县学记碑…………… (100)  
(清光绪五年, 1879 年)
- 七四、重建奉贤文庙记碑…………… (102)  
(清道光二十七年, 1847 年)
- 七五、奉贤县重建文庙碑…………… (104)  
(清同治九年, 1870 年)
- 七六、川沙孔子庙碑…………… (106)  
(中华民国二十四年, 1935 年)

## (五)祭祀类

- 七七、南汇所东岳庙记略碑…………… (109)  
(明嘉靖二十一年, 1542 年)